

LA NATIVITÉ DU SEIGNEUR

Messe du Jour de Noël 2017

Paroisse catholique francophone



Un enfant nous est né, un fils nous est donné ; l'insigne du pouvoir est sur son épaule ; on l'appelle Messager de Dieu.

Entrée

Ntohol Bot Nane Keni, yen a Gwe
oo Noel, Emanuel Djob jes nyen
ndi nsé Noel.

(C est le sauveur, le grand roi
qui est né, Noel, c'est
Emmanuel notre Dieu que nous
fêtons.)

Pardon

(Miséricorde, pitié, en langue fang du Gabon)

Refrain : ENGONGO'L ENGONGO'L

- 1) Engongol a Nzam ésa ma yoné anti bise Minzuk mi bele ma, ma y'one sa é. (x2)
- 2) Engongol a Nzam mone ma yoné anti bise Minzuk mi bele ma, ma y'one sa é. (x2)
- 3) Engongol a Nzam ésa ma yoné anti bise Minzuk mi bele ma, ma y'one sa é (x2)

Gloire (*Gloire à Dieu au plus haut des cieux et paix sur la terre aux hommes qu'Il aime*).

R/ Wupi mbo Yahwee Wupi mama wupi mbo tjo tjo wupi mbo Yahwe.

1^{ère} lecture Isaïe 52, 7-10

Le « messenger » court annoncer la nouvelle de la libération. Le « guetteur » l'aperçoit, comprend et « voit » le Seigneur lui-même.

Psaume 97 (98)

Ant. La terre tout entière a vu le salut que Dieu nous donne.

*Chantez au Seigneur un chant nouveau,
car il a fait des merveilles ;
par son bras très saint, par sa main puissante,
il s'est assuré la victoire.*

*Le Seigneur a fait connaître sa victoire
et révélé sa justice aux nations ;
il s'est rappelé sa fidélité, son amour,
en faveur de la maison d'Israël.*

*La terre tout entière a vu
la victoire de notre Dieu.
Acclamez le Seigneur, terre entière,
sonnez, chantez, jouez !*

*Jouez pour le Seigneur sur la cithare,
sur la cithare et tous les instruments ;
au son de la trompette et du cor,
acclamez votre roi, le Seigneur ! Ant.*

2^{ème} lecture Lettre aux Hébreux 1, 1-6

C'est le tout début de cette lettre. L'auteur de la lettre, en scrutant les Ecritures, a compris que Jésus est bien le Messie, celui qui accomplit la promesse et qui est Prophète, Prêtre et Roi.

Accl. Evangile

Alleluya ee Alleluya ee, Alleluya lolobalia mokonzi a e

Verset: Aujourd'hui la lumière a brillé sur la terre. Peuples de l'univers, entrez dans la clarté de Dieu. Venez tous adorer le Seigneur !

Evangile de Jésus Christ selon St Jean 1, 1-18

Avant toute existence il y a Dieu et ce Dieu est un rayonnement d'amour harmonieux. Mais Dieu est vivant amour et « se fait

homme » pour chasser le mal et les ténèbres. Jésus est celui qui mène à Dieu.

Credo Symbole des apôtres page 45

Pr.Univ.Fidèles **Notre Sauveur est né, Emmanuel écoute-nous,
Notre Sauveur est né, Emmanuel exauce-nous !**

Prép. dons Seigneur voici nos dons (Ps. 96(95) 7-9)

Refr. Di ni kabu diêto ...Mfumu tu ku geni Yahweh, kabu nsi nsa na koko, bonga kabu dieto (2x)

Saint Seigneur tu es très saint Chant bassaa du Cameroun

**REFRAIN: U pob le pûm oo a son a job djes mapubi bon ma gwe be
hega u pob hosanna**

1 - Biangel Ioni Bapubi bon ba longe lipem Jon a taae. Yag bes munu nsi di gwangna ni bo I beges we ni kal we lee + **Ref**

2 - Beges I ba ni we deyosona wen u lol I jol li nusan hosanna lipem lib a ni we oo - Coda: Hosana lipem hooosana I ngi ngi iii - Lipemm + Coda

Après conséc. **R/ Il est venu, il est là, il reviendra, c'est Noël!
Il est vivant, c'est Noël!**

Célébrant : 1. Il est venu dans notre histoire humaine, dans une ville de Judée ; nos simples joies, nos lourdes peines, Il a voulu les partager. R/

2. Il est bien là, Il est dans son Église, par la Parole et par le Pain, et par tous ceux qui nous redisent : « J'ai mal, j'ai froid, j'ai soif, j'ai faim ! » R/

3. Il reviendra combler notre espérance, Il reviendra, Il l'a promis, donner la juste récompense, avec Amour juger nos vies. R/

Agneau (Agneau de Dieu qui enlèves le péché du monde)

(1+2)- Memé ma sumu ya nsi (bis)

Ekimémé Nge Kekatula ma Sumu Ya nsi. Fuila beto Kenda'a, Fuila beto Kenda'oo, Fuila beto Kenda. Kekatula ma Sumu Ya nsi

3- Memé ma sumu ya nsi (bis)

Ekimémé Nge Kekatula ma Sumu Ya nsi

Pesa beto Ngemba a, Pesa beto Ngemba oo, Pesa beto Ngemba.

Communion Par ton Corps tu nous donnes la vie, nous te disons merci Seigneur.

Action de grâce **MU KATI KATI DIA MPIMPA** de M. Baniakina
Au milieu de la nuit, notre Sauveur est né !

1. Au milieu de la nuit, le fils de Dieu est né ! Les prophéties des anciens se réalisent aujourd'hui. Le Sauveur des hommes nous est né. **R1/ Nowele ! lolo ni Nowel Ta yangalaleno.** Aujourd'hui c'est Noël, réjouissons-nous.

2. Nos ancêtres avaient péché par leur orgueil Dieu s'est mis en colère, la souffrance est venue. Nous avons supplié le Seigneur de prendre pitié de nous. **R/ Nowele ! lolo ni Nowel Ta kumbiseno.** ... glorifions Dieu !
3. Le Seigneur est bon, il nous a envoyé son Fils ! Au milieu de la nuit, le fils de Dieu est né ! Gloire au ciel et paix aux hommes. **R3/ Nowele ! lolo ni Nowel Ta kembeleno.** Aujourd'hui c'est Noël, louons Dieu !

Chant final : Noël, Noël mbotama Ps. 65

R/ Noëlé Noëlé, Noëlé Botama ya Yezu.

1. Nse mobimba betele Nzambe maboko yembela lokumuloye.
2. Nse mobimbe kumisa Nzambe na nzembo. Ya kondima nkembo ye ye.
3. Nse mobimba y aka kotala é é. Mwana Nzambe abotami.
4. Nse mobimba y aka kotala é é. Mwane Nzambe Mokosoli.
5. Nse mobimba yembela Nzambe Mondule. Mpo na mandí ye asali é.

Quête de Noël

Adveniat (l'Eglise en Amérique latine)
--

M : Lorraine 1874

ANNONCES

-Aujourd'hui après la Messe : repas convivial dans la salle paroissiale.

-Demain, mardi 26 décembre, Fête de St Etienne : Messe à 11h.

-Dimanche 1er janvier 2018 à 16h : Prière pour la Paix – en particulier pour la Syrie, l'Irak et le Proche-Orient – avec le prévôt de la cathédrale de Berlin Tobias Przytarski et le sous-diacre Amill Gorgis de l'église orthodoxe syrienne.

Lieu: Église St.Marien-Liebfrauen, Wrangelstr. 50-51, 10997 Berlin-Kreuzberg (U1 - Schlesisches Tor).

-Les cours de théologie ont lieu les 1^{er} et 3^{ème} mercredis du mois à 19h à la Paroisse. Prochaine rencontre le **17 janvier**.

-AUMÔNERIE : Prochaine rencontre des jeunes à partir de 11 ans, samedi **20 janvier 2018** de 15h à 17h à la Paroisse.

• SACREMENTS

-Confirmation : Prochaine rencontre mercredi 10 janvier 2018 à 18h à la Paroisse.

-Première Communion : Prochaine rencontre samedi 13 janvier 2018 de 10h à 13h à la Paroisse.

-Le sacrement de la réconciliation (Confessions) est proposé le **1^{er} vendredi de chaque mois à 18h** et sur demande individuelle (par le secrétariat).

-Préparation au mariage : La préparation dure au moins six mois. Prière de s'annoncer au secrétariat. La 1^{ère} rencontre de préparation débutera le **jeudi 18 janvier 2018**.

• **MESSES**

- **Messe de la sainte Famille** : **Dimanche 31 décembre à 11h.**

- **Messe de Ste Marie, Mère de Dieu** : **Lundi 1^{er} janvier 2018 à 18h30.**

- **Messe de l'Épiphanie** et galette des Rois (recette ci-jointe) : **Dimanche 7 janvier 2018 à 11h. Veuillez svp remplir un feuillet nous indiquant combien vous apporterez de galettes. Le déposer dans l'urne à l'entrée de l'église. Merci.**

-**Messe œcuménique et Messe des familles** : **Dimanche 21 janvier 2018** ici à 11h à St Thomas en commun avec la Communauté protestante francophone de Berlin.

-**Fête de St Thomas d'Aquin** : **Dimanche 28 janvier 2018**, Messe à 11h à St Thomas, en commun avec la Communauté de Herz Jesu.

-**GARDERIE- EVEIL A LA FOI** : L'éveil à la foi concerne les enfants âgés de 3 à 7 ans. Pendant la messe, au moyen des récits bibliques et de bricolages, ils apprennent les premiers gestes de la vie chrétienne.

-**MESSES en SEMAINE** : Le **1^{er} vendredi du mois** : Adoration du St Sacrement à 18h suivi de la **MESSE à 19h.**

-**Les autres vendredis du mois** : **MESSE à 18h30 précédée des vêpres à 18h.**

• **GROUPES**

-**Groupe Mère Theresa - Visite des malades** : N'hésitez pas de signaler au secrétariat les malades qui aimeraient recevoir une visite en précisant : Nom, Prénom, adresse, téléphone. S'ils sont hospitalisés : le nom de l'hôpital, l'adresse, la station et le Nr de la chambre.

-**Groupe « Louange et adoration »** Deux belles heures pour Dieu : chaque **3^{ème} samedi du mois de 18h à 20h** dans l'Église.

-**Groupe « Parole de Dieu »** : chaque **2^{ème} et 4^{ème} dimanche** du mois après la messe dominicale à l'église.

- Groupe du Rosaire : récitation mensuelle du Rosaire tous les **premiers samedis** du mois à l'oratoire de St Thomas d'Aquin de 18h à 20h.

-Groupe Lecteurs: Tous les **derniers mercredis** du mois de 19h à 21h à la Paroisse.

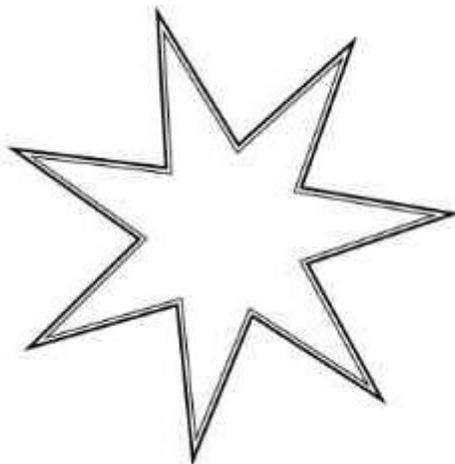
-Groupe de théologie : Les cours de théologie ont lieu les **1^{ers} et 3^{èmes} mercredis** du mois à 19h à la Paroisse.

-Groupe des ministrants et servants de messe : contacter Philippe et Hélène.

La permanence de Père Alain : Mardi de 17h à 18h30, jeudi de 17h à 18h30. N.B. Par rendez-vous pris au secrétariat bien avant !

Horaire d'ouverture du secrétariat: Mardi de 17h à 19h, jeudi de 10h à 12h, vendredi de 15h à 18h.

Nous vous informons que toutes ces informations se trouvent également sur notre site internet : www.paroisse-catholique-berlin.org



PAROISSE CATHOLIQUE FRANCOPHONE DE BERLIN, Schillerstr.101, 10625 BERLIN

Tél 030/414 24 73 et 030/318 029 02 Fax 030/318 029 01.

Messes: le dimanche à **11h** à St Thomas d'Aquin et le **vendredi à 18h30** à la Paroisse, précédée des vêpres à 18h.

Curé: Alain-Florent Gandoulou

Email: info@paroisse-catholique-berlin.org **Internet**: www.paroisse-catholique-berlin.org

Spenden: Paroisse Cath. Francophone, **PAX-Bank IBAN: DE44 3706 0193 6002 3760 14**